

259776-2026 - Zadávání

Německo – Vyrovnávání povrchu pro různá sportovní zařízení – Kommunal- und Kulturzentrum Bischofswerda, Neubau Bolzplatz

OJ S 74/2026 16/04/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Práce

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt/Vergabestelle

E-mail: vergabestelle-svbiw@bischofswerda.de

Právní forma kupujícího: Místní orgán

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Kommunal- und Kulturzentrum Bischofswerda, Neubau Bolzplatz

Popis: Los 83 Neubau Bolzplatz

Identifikátor řízení: 496d5dbb-d61d-41c3-bcb6-3b72fdb778da

Interní identifikátor: 185/83-2026

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45236100 Vyrovnávání povrchu pro různá sportovní zařízení

Další klasifikace (cpv): 45236110 Vyrovnávání povrchu pro sportoviště, 45236200

Vyrovnávání povrchu pro rekreační zařízení

2.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Platz des Volkes 1

Obec: Kommunal- und Kulturzentrum Bischofswerda

PSČ: 01877

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bautzen (DED2C)

Země: Německo

2.1.4. Obecné informace

Další informace: Es werden nur Bieterfragen, welche bis spätestens 6 Kalendertage vor Angebotsöffnung über die Vergabepattform eingereicht werden, von der Vergabestelle beantwortet. Später eingehende Bieterfragen können nicht berücksichtigt werden.

Právní základ:

Směrnice 2014/24/EU

vob-a-eu -

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení

Srovnatelná situace jako úpadek podle vnitrostátních právních předpisů: Ausschlusskriterium

Korupce: Ausschlusskriterium
Účast na zločinném spolčení: Ausschlusskriterium
Dohody s jinými hospodářskými subjekty, jejichž cílem je narušení hospodářské soutěže: Ausschlusskriterium
Porušení povinností vyplývajících z právních předpisů o ochraně životního prostředí: Ausschlusskriterium
Praní peněz nebo financování terorismu: Ausschlusskriterium
Podvody: Ausschlusskriterium
Dětská práce a jiné formy obchodování s lidmi: Ausschlusskriterium
Platební neschopnost: Ausschlusskriterium
Porušení povinností vyplývajících z pracovněprávních předpisů: Ausschlusskriterium
Majetek spravuje likvidátor: Ausschlusskriterium
Zkreslení informací, zadržení informací, neschopnost poskytnout požadované podklady nebo získání důvěrných informací o tomto řízení: Ausschlusskriterium
Střet zájmů související s účastí v zadávacím řízení: Ausschlusskriterium
Přímý nebo nepřímý podíl na přípravě tohoto zadávacího řízení: Ausschlusskriterium
Vážné profesní pochybení: Ausschlusskriterium
Předčasné ukončení, náhrada škody nebo jiné srovnatelné sankce: Ausschlusskriterium
Porušení povinností vyplývajících ze sociálněprávních předpisů: Ausschlusskriterium
Porušení povinnosti týkající se placení příspěvků na sociální zabezpečení: Ausschlusskriterium
Obchodní činnost je pozastavena: Ausschlusskriterium
Porušení povinnosti týkající se placení daní: Ausschlusskriterium
Teroristické trestné činy nebo trestné činy spojené s teroristickými činnostmi: Ausschlusskriterium

5. Část

5.1. Část: LOT-0000

Název: Kommunal- und Kulturzentrum Bischofswerda, Neubau Bolzplatz
Popis: Umbau Kommunal- und Kulturzentrum Bischofswerda, 01877 Bischofswerda, Los 83
Neubau Bolzplatz: Anlage eines Allwetter-Bolzplatzes mit Kunststoffbelag, Spielfeldgröße brutto 17 m x 30 m = 510 m², Fläche Bearbeitungsbereich einschl. Zufahrt und Randangleichungen: ca. 1500 m²; 390 m³ Oberboden lösen, laden, transportieren, auf AG-Lagerplatz zwischengelagern, tlw. Wiedereinbau, tlw. beseitigen; 190 m³ Bodenabtrag; 940 m² Nivellement auf Grundplanum herstellen mit Massenausgleich; 65 m³ Aushub, Verfüllung Leitungsgräben, Schacht- und Fundamentbaugruben; 100 m³ Aushub beseitigen; 134 m Sickerrohrleitung (Drainsauger); 24 m RW-Kanal (Sammler); 1 RW-Schacht; 300 m² geschotterte Wegefläche mit Einfassungen; 30 m² B-Pflasterfläche; 94 m neue Sportplatzeinfassung - Elastic-Randsteine; 510 m² Aufbau des neuen Sportplatzbelages mit ungebundener Tragschicht (2-lagig), gebundene TS und Kunststoffbelag (2-schichtig); 240 m Spielfeldlinierung; 300 m² Randflächen (Böschungen) und Entwässerungsmulde; 1 Treppenanlage 5 Stg. 15,5/30 mit bs Handläufen; 115 m Doppelstabmattenzaun H 1,6 m; 1 Tor B 3 m, 1 Tür B 1,2 m; Sportplatzausstattung: 1 x Volleyball, 2 x Bolzplatztor mit Basketball-Aufbau; 3 Stk. Bänke; 2 Stk. Abfallbehälter; 1 Stk. Metallcontainer 3,1 x 2,1 x 2,1 m; 1 Stk. überdachte Sitzgruppe, Lärchenholz; 1 Stk. Steg/Brücke-Metallkonstruktion einschl. bs Handlauf.
Interní identifikátor: LOT-0000

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45236100 Vyrovnávání povrchu pro různá sportovní zařízení
Další klasifikace (cpv): 45236110 Vyrovnávání povrchu pro sportoviště, 45236200
Vyrovnávání povrchu pro rekreační zařízení

5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Platz des Volkes 1
Obec: Kommunal- und Kulturzentrum Bischofswerda
PSČ: 01877
Nižší územní jednotka země (NUTS): Bautzen (DED2C)
Země: Německo

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 05/10/2026
Datum konce trvání: 21/05/2027

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Vyžaduje se v nabídce

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

Další informace: Das Angebot soll zusätzlich zur GAEB-Datei eine verpreiste pdf-Datei enthalten.

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Zadávací dokumentace

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Jméno/název: Preis

Popis: wirtschaftlichstes Angebot mit bestem Preis-Leistungsverhältnis.

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 100

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19d90012d18-1a87bcb2701dda7e>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Povolena

Adresa pro podání: <https://www.evergabe.de>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 25/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 79 Dny

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: siehe Vergabeunterlagen, Vorbemerkungen des LV, Planunterlagen.

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 25/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt/Vergabestelle, 01877 Bischofswerda, Rudolf-Breitscheid-Straße 7.

Další informace: keine öffentliche Angebotsöffnung, da elektr. Vergabeverfahren.

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: siehe Vorbemerkungen des Leistungsverzeichnisses.

Elektronická fakturace: Povolena

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Informace o lhůtách pro přezkum: entsprechend den vergaberechtlichen Vorschriften.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt/Vergabestelle

Organizace přijímající žádosti o účast: Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt/Vergabestelle

8. Organizace

8.1. ORG-7001

Oficiální název: Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt/Vergabestelle

Registrační číslo: 01877

Poštovní adresa: Rudolf-Breitscheid-Straße 7

Obec: Bischofswerda

PSČ: 01877

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bautzen (DED2C)

Země: Německo

Kontaktní místo: Bauamt/Vergabestelle

E-mail: vergabestelle-svbiw@bischofswerda.de

Telefon: +49 3594-786114

Fax: +49 3594-786109

Internetová adresa: www.bischofswerda.de

Úlohy této organizace:

Kupující
Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení
Organizace přijímající žádosti o účast

8.1. ORG-7004

Oficiální název: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig
Registrační číslo: LGV-185-83-2026
Poštovní adresa: Braustraße 2
Obec: Leipzig
PSČ: 04107
Nižší územní jednotka země (NUTS): Leipzig (DED52)
Země: Německo
E-mail: vergabekammer@ldl.sachsen.de
Telefon: +49 3419773900
Fax: +49 3419771049
Internetová adresa: www.lds.sachsen.de
Úlohy této organizace:
Organizace příslušná pro přezkum

8.1. ORG-7005

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83
Obec: Bonn
PSČ: 53119
Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Země: Německo
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Úlohy této organizace:
TED eSender

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: c1292806-6c79-4c39-9710-0e53280b6bac - 01
Druh formuláře: Zadávaní
Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim
Podtyp oznámení: 16
Datum odeslání oznámení: 15/04/2026 11:09:59 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas
Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina
Číslo zveřejnění oznámení: 259776-2026
Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 74/2026
Datum zveřejnění: 16/04/2026